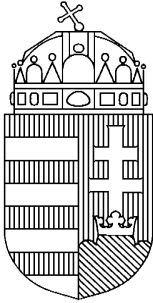


MAGYAR KÖZLÖNY



A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG HIVATALOS LAPJA

Budapest,
2003. június 8.,
vasárnap

65. szám

Tisztelt Olvasó!

Egy darabka történelmet tart kezében. A Magyar Közlöny ünnepi száma a magyar jogállam kialakulásának és folytonosságának élő bizonyítéka.

1848. június 8-án, százötvenöt évvel ezelőtt jelent meg a Közlöny című hivatalos állami lap! Egy olyan kiadvány, amely elvileg mindenki számára elérhetővé tette az új törvények, a hivatalos rendelkezések és az egyéb fontos, állampolgárokat is érintő közlemények szövegét. Ezzel már a Közlöny pusztán léte nagy lépést jelentett a jogállam felé, s szolgált a 1848—49-es polgári forradalom és szabadságharc, a nemzeti függetlenség és a polgári átalakulás ügyét.

És szolgált utána is, amikor a kiegyezés révén ismét csatlakoztunk Európához. Nem kellett szégyenkezünk. A magyar jogi kultúrának egyes területei példaértékűek voltak, messze meghaladták a korabeli európai gyakorlatot. Szinte egyedülálló az 1868: III. tc. 8. paragrafusának az a rendelkezése, amely szerint a törvényeket a nemzetiségek számára kihirdetésük után a Közlönyben német, horvát, román, szlovák, szerb, orosz, 1881-től pedig olasz nyelven, hiteles fordításban is közre kellett adni.

A Közlönyből születtek az ország hivatalos lapjai a legkülönbözőbb neveken: a Magyarországi Királyságot Illető Országos Törvény- és Kormánylap, a Magyarországi Királyság Országos Törvény- és Kormánylap, a Budapesti Közlöny, az Országos Törvénytár, a Magyarországi Rendelet Tára, a Tanácsköztársaság és a Hivatalos Közlöny, amely 1945 óta Magyar Közlönyként jelenik meg.

A jogalkotásról szóló 1987. évi XI. törvény iktatta törvénybe, hogy a Magyar Közlöny az állam hivatalos lapja. Addig a jogszabályok kihirdetéséről és hatálybalépéséről szóló eljárást törvényerejű rendeletek, illetve kormányhatározatok rendezték. A Magyar Közlöny hivatalos lap, valamint Hivatalos Értesítő címmel megjelenő heti melléklete immár az állami szervek, az önkormányzatok, köztisztviselők és társadalmi szervezetek munkájának nélkülözhetetlen segítője. Százötvenöt év folyamatos fejlődéssel a háta mögött betölti rendeltetését: jelentős mértékben hozzájárul a jogkövető állampolgári magatartás és a jogrendszer erősítéséhez.

A demokratikus jogállamiság alapvető követelménye, hogy a jogszabályok és egyéb hivatalos rendelkezések határidőre, pontosan, áttekinthetően, valamint figyelmes szerkesztéssel és nyomdai kivitelezésben legyenek kihirdetve, jelenjenek meg. A tájékoztatás és a végrehajtás hatékonysága érdekében fontos, hogy mindez gyorsan eljusson az állampolgárokhoz, a jogalkalmazó és végrehajtó szervekhez. Azt is tudjuk, hogy a fejlődés nem állhat meg. A múlton nem merengeni kell, a múlt kötelez. Ezért a Kormány 2003. július 1-jétől kísérleti jelleggel az interneten is hozzáférhetővé teszi a Magyar Közlönyben kihirdetett jogszabályokat (www.magyar kozlony.hu). Azzal, hogy a Magyar Közlöny számaihoz ingyenes hozzáférést biztosítunk, a szolgáltató állam eszméjének megvalósulása felé tettünk egy újabb lépést.

A magyar nemzet önazonosságában az európaiság kezdetektől jelen van. Először Szent István döntött úgy, hogy a magyarság a fejlett Európához csatlakozzon. Vérrel, erővel valósította meg a jövő nemzedékeinek érdekében. Majd a török veszedelem idején maga a nemzet választotta a nyugatot; a végvárak zsold nélkül is harcoló vitézei, az egyszerű emberek sokasága. Európa keleti védvonala lettünk. A kiegyezés már politikusok műve volt, nagyszerű alkotás, amelyről ugyan nem kérték a polgárok véleményét, de értük történt. Most viszont közös döntéssel lettünk újra a nagy, európai kulturális, gazdasági vérkeringés részesei! A közélet szereplői — István király és Deák Ferenc szerény utódai ebben egyetértenek — és a választópolgárok közös akarata ez! Vörösmarty Mihály szavaival élve: „A múltat tiszteld és a jelent vele kösd a jövőhöz.” Hazánk így válhat részesévé az európai építkezésnek.

A jövő közös Európájába a sokszínű és igényes magyar kultúrát visszük hozományként magunkkal, amelynek része a magyar jogrendszer, s vele a Magyar Köztársaság hivatalos lapja, a Magyar Közlöny jogszabály-kihirdető tevékenysége is.

Ezért adjuk közre erre a nem harsány, de mégis oly jelentős történelmi évfordulóra emlékezve a százötvenöt évvel ezelőtt megjelent Közlöny hasonmás kiadását. Haladó múltunk élő emlékeként az Európai Unióhoz történő, jövő évi csatlakozásunk előtt.

Budapest, 2003. június 8.

Kiss Péter s. k.,
a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter



hox há észreélt, koránán és a monarhia feriatára érdeklőben
 inézeti, helybeligyanu kaggelemen, midőn a mai napról kelt
 parancsomban ugyancsak erdélyországi háti fuparancsokomnak
 meghagytam, hogy betőn nőtér a királyi helytartón kedves
 őcsém, rendkívüli esetekben kiadandó rendeletet, az erdély-
 szighebeli katonák orvok, mindkét országban alkalmasára ma-
 ra pontosan és titkát teljesítő, egyesszemind ömek is meg-

hátán azon felhívás, melyet magyar kaiserleitenként
 gróf István Lajos kezesén és az orosz monarchia érdeklő-
 ben a május 29-én a székely nemzetiség és végfőreidő-
 ber a egyesszemind titkát is inézeti, utólagosan jóváhagy-
 lom, meghagyom ömek egy részét, hogy ezen feltevéskönnak
 kivétel nélkül esztendőben mindenkor törekedjen, és ma rendől,
 hogy öcsém betőn österczong, mint királyi helytartónak az Er-

1

[illegible]





Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Pulay Gyula. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3. Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató. Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönypoltjában, illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2003. évi éves előfizetési díj: 62 496 Ft. Egy példány ára: 140 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána +8 oldalanként +140 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

03.1096 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.